



REPUBLIC OF BELARUS

105TH SESSION
OF THE IOM COUNCIL
25-28 November 2014, Geneva, Palace of Nations

GENERAL DISCUSSION

STATEMENT OF HE NIKOLAI MELCHENKO
DEPUTY MINISTER OF THE INTERIOR
OF THE REPUBLIC OF BELARUS

Dear Mr. Director General!

Dear Mr. Chairperson, dear members of the Council and the audience!

On behalf of the Republic of Belarus, I would like to welcome all the participants of the 105th session of the IOM Council and to thank the IOM Administration and Mr. Swing personally for giving us today a real good opportunity to discuss the burning issues related to the mobility of people around the world. Through joint efforts we will try to find possible ways to resolve complex emergency situations occurring in some countries that are caused by humanitarian crises and internal armed conflicts.

Wide international representation and a growing number of countries wishing to become full members of the IOM and to participate actively in its work is the most obvious evidence of the political will of governments, international and other organizations to discuss the issues of international migration in a serious and constructive manner. It proves their willingness to establish fruitful international migration dialogue focused, first of all, on reaching practical results.

Taking into account the constantly changing migration situation in the world and the emergence of new trends in its development, both positive and negative, we consider the reform of IOM's activities initiated by the Director General quite timely and effective. This reform manifests itself in a revision of strategic and operational priorities, in strengthening the practical component of the activities of the organization, in enhancing the effectiveness of measures taken to provide humanitarian support to the migrants in need regardless of their category.

One cannot pass over the fact that the International Organization for Migration, enjoying high reputation at the international arena and possessing considerable expertise, organizational and technical capacity to address a wide range of issues

related to migration, has not distanced itself, but got even more actively involved in the activities of the UN and its agencies, other international organizations and forums designed to help solve humanitarian problems and to assist the migrants in need.

Belarus, like a vast majority of IOM member countries, is open to fruitful international cooperation in the sphere of migration and combating the accompanying negative social phenomena. Our country is seeking to increase its contribution to the international security. It has always been and remains committed to the goals and objectives of IOM and its consistent policy in the sphere of observing and protecting the rights, freedoms and legal interests of migrants and refugees.

Migration of population in the modern world is undergoing fundamental changes and often takes on a massive pattern. In cases when these processes are caused by internal or external armed conflicts, humanitarian crises and fall out of control, they contribute to the creation of tension in some regions of the world and thereby pose a threat to the international peace and security. They affect not only the countries of origin of migrants, but also place a heavy burden on the countries of destination, and lead to serious problems in various spheres of social and economic life.

Belarus shares the expressed concern on the unprecedented nature of the humanitarian challenges that IOM and its field offices faced in a number of countries this year.

Middle East is one of the most problematic regions where the pressure on the destination countries has increased tremendously because of the long running conflicts. The situation with refugee flows and internally displaced persons in Iraq is of great concern whose number is approaching two million according to the IOM estimates. According to humanitarian organizations the situation in camps for refugees and displaced persons in Northern Iraq (Iraqi Kurdistan) is extremely worrying, especially considering the coming winter period.

In this respect we appreciate the active efforts of IOM in rendering humanitarian assistance to displaced persons in Iraq, also in coordination with other UN agencies, and in attracting international attention to this issue. And we encourage you to continue this work.

The process of intensification of migration has affected the Republic of Belarus as well. During the past year the number of citizens of Ukraine, arriving to the territory of our country for employment, obtaining international protection or permanent residence, has increased significantly.

In comparison to 2013, we witness an almost 100% increase in the number of citizens of Ukraine, who were registered for temporary residence in the Republic of Belarus for a period of up to 90 days. And this figure has gone over 40 thousand people.

The number of Ukrainians who obtained the permit for temporary and permanent residence, exceeded the previous year twice. An increase in the number of migrant workers from Ukraine in comparison to 2013 amounted to 136%.

As a result of a significant increase in the number of forced migrants from Ukraine, and taking into account the unchanged number of applications by immigrants from Syria and Afghanistan this year, we witness more than a four-fold increase in the number of persons applying for protection, in comparison to the same period of 2013.

Applicants from Ukraine amounted to 77.1 % of the total number of people seeking protection and are the most numerous group of forced migrants who applied for protection in the first half of 2014.

The increase in the number of citizens of Ukraine in 2014 has not led to destabilization of the migration situation in the country. The government takes appropriate measures to provide maximum support and assistance to people in need. For example in August 2014 social benefits for citizens of Ukraine were introduced into the legislation including those from the Donetsk and Lugansk regions, who arrive to the Republic of Belarus in a difficult life situation.

Today we can say that the migration situation in Belarus remains stable and is controlled by the government. Migration balance has remained positive over the past ten years and has a tendency to increase.

The Republic of Belarus has formed the migration legislation that meets international standards. A comprehensive and effective system of legal and social protection of migrants has been created and is being enforced. The legislation on refugees is being successfully implemented. A number of organizational and practical measures have been taken to address illegal migration and human trafficking. An appropriate control over the stay of foreigners in the country is organized.

Efficient enforcement of migration legislation, enhancing the management of migration processes, development of cooperation with the involved countries and dedicated international organization as well as nongovernmental organizations continue to remain the main aims and priorities of the migration policy of the government of the Republic of Belarus.

Belarus takes an active part in a number of international, regional and subregional forums devoted to the issues of cooperation in the field of migration and is closely engaged herewith both through international organizations and bilaterally.

Our country continues to take an active stand at the international arena on the issue of trafficking in persons including trafficking for the purpose of labour exploitation. We highly appreciate the IOM's contribution to combat trafficking in persons and are grateful for the assistance rendered to Belarusian antitrafficking initiatives and

national measures to address human trafficking, to minimize its consequences and to provide social assistance and rehabilitation to persons who suffered from this crime. Our special thanks go for the assistance given to Belarus in terms of migration issues.

In conclusion I would like to underline that the whole range of migration problems is of international character. Significant attention should be given to migration issues at all levels and components of international cooperation. It is necessary to move from declarative statements to the development of a consistent joint multilateral approach to viewing the issue of migration in terms of efficient practical cooperation.

Belarus is committed to the adoption of appropriate response actions by the international community and stands for joining efforts in overcoming the consequences of humanitarian crises. Efficient solution of migration issues could be guaranteed exclusively in the spirit of international solidarity on the basis of cooperation and coordinated activities of all the parties involved.

Thank you for your attention.



РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ

105-АЯ СЕССИЯ
СОВЕТА МЕЖДУНАРОДНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ПО МИГРАЦИИ
25-28 ноября 2014 года, г. Женева, Дворец Наций

ОБЩИЕ ДЕБАТЫ

ВЫСТУПЛЕНИЕ Г-НА НИКОЛАЯ МЕЛЬЧЕНКО
ЗАМЕСТИТЕЛЯ МИНИСТРА ВНУТРЕННИХ ДЕЛ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

**Уважаемый господин Генеральный директор!
Уважаемый Председатель, члены Совета и присутствующие!**

Позвольте от имени Республики Беларусь приветствовать всех участников 105-ой сессии Совета Международной организации по миграции и поблагодарить Администрацию МОМ и лично господина Свинга за предоставленную нам сегодня реальную возможность обсудить злободневные вопросы, касающиеся мобильности людей по всему миру, а также попытаться совместными усилиями найти возможные пути разрешения сложившихся в отдельных странах сложнейших чрезвычайных ситуаций, вызванных гуманитарными кризисами и внутренними вооруженными конфликтами.

Наблюдаемое здесь сегодня широкое международное представительство и увеличивающееся с каждым годом число государств, желающих стать полноправными членами МОМ и активно участвовать в ее работе, является самым очевидным свидетельством наличия политической воли государств, международных и иных организаций предметно и конструктивно обсуждать вопросы международной миграции, их готовности к установлению плодотворного международного миграционного диалога, ориентированного на достижение, в первую очередь, практических результатов.

В условиях постоянно изменяющейся миграционной ситуации в мире, появления новых тенденций ее развития, как позитивных, так и негативных, весьма своевременным и действенным явилось инициированное Генеральным директором реформирование деятельности МОМ, выразившееся в пересмотре стратегических и оперативных приоритетов, усилении практической составляющей работы организации, повышении результативности принимаемых мер по обеспечению гуманитарной поддержки нуждающимся

мигрантам, вне зависимости от их категории.

Нельзя не отметить и тот факт, что Международная организация по миграции, имеющая достаточно высокий авторитет на международной арене и располагающая значительным экспертным, организационным и техническим потенциалом для решения широкого спектра вопросов, связанных с миграцией, не дистанцировалась, а наоборот активно подключилась к работе ООН и агентств системы ООН, а также других международных организаций и форумов, призванных содействовать решению гуманитарных проблем и оказывать помощь нуждающимся в ней мигрантам.

Беларусь, как и абсолютное большинство стран-членов МОМ, открыта к плодотворному международному сотрудничеству в области миграции и противодействия сопутствующим ей негативным социальным явлениям. Наша страна стремится увеличивать свой вклад в обеспечение международной безопасности, была и остается приверженной целям и задачам МОМ, а также проводимой организацией последовательной политике в области соблюдения и защиты прав, свобод и законных интересов мигрантов и беженцев.

В современном мире миграция населения претерпевает фундаментальные изменения и зачастую приобретает массовый характер. В тех случаях, когда эти процессы являются следствием внутренних или внешних вооруженных конфликтов, гуманитарных кризисов, и приобретают неуправляемый характер, они способствуют созданию напряженности в отдельных регионах и тем самым представляют собой угрозу международному миру и безопасности. Они также затрагивают не только страны происхождения мигрантов, но и ложатся тяжким бременем на принимающие мигрантов государства, приводят к появлению серьезных проблем в различных сферах социально-экономической жизни.

Беларусь разделяет прозвучавшую обеспокоенность в связи с беспрецедентным характером гуманитарных вызовов, с которыми пришлось столкнуться МОМ и ее полевым офисам в целом ряде стран в этом году.

Одним из наиболее проблемных регионов, где нагрузка на принимающие страны в связи с затяжными конфликтами колоссально возросла, является Ближний Восток. Предметом серьезной озабоченности остается ситуация с потоками беженцев и внутренне перемещенных лиц в Ираке, число которых, по данным МОМ, приблизилось к двум миллионам. По данным гуманитарных организаций, весьма острой является ситуация в лагерях для беженцев и перемещенных лиц в северной части Ирака (Иракском Курдистане), особенно с учетом наступающего зимнего периода.

В этой связи отмечаем активные усилия МОМ по оказанию гуманитарной помощи перемещенным лицам в Ираке, в том числе в координации с другими агентствами ООН, а также по привлечению внимания международной общественности к данной проблеме, и призываем продолжать данную работу.

Процесс активизации миграции затронул и Республику Беларусь. За последний год на порядок увеличилось число граждан Украины, прибывающих на территорию нашей страны для занятия трудовой деятельностью, получения международной защиты или на постоянное жительство.

В сравнении с 2013 годом почти на 100% увеличился показатель граждан Украины, зарегистрировавших временное пребывание в Республике Беларусь сроком до 90 суток, и составил более 40 тысяч человек.

Количество украинцев, получивших разрешение на временное и постоянное проживание, превысило данные прошлого года в два раза. Увеличение числа трудящихся – мигрантов из Украины по сравнению с 2013 годом составило 136%.

В результате значительного увеличения количества вынужденных мигрантов из Украины, а также в связи с сохранением на прежнем уровне количества ходатайств выходцев из Сирии и Афганистана в текущем году более чем в четыре раза увеличилось количество лиц, обратившихся с ходатайствами о защите, в сравнении с аналогичным периодом 2013 года.

Заявители из Украины составили 77,1% от общего числа ходатайствующих о защите и являются самой многочисленной группой вынужденных мигрантов, обратившихся с ходатайствами о защите в первом полугодии 2014 года.

Увеличение количества граждан Украины в 2014 году не привело к дестабилизации миграционной ситуации в стране. Государством принимаются соответствующие меры для оказания максимальной поддержки и содействия нуждающимся лицам. Так, в августе 2014 года нормативно закреплены льготы для прибывающих в Республику Беларусь граждан Украины, в том числе из Донецкой и Луганской областей, попавших в трудную жизненную ситуацию.

На сегодняшний день можно констатировать, что миграционная ситуация в Беларуси остается стабильной и находится под контролем государства. Миграционное сальдо остается положительным на протяжении последних десяти лет и имеет тенденцию к росту.

В республике сформировано миграционное законодательство, отвечающее международным стандартам, создана и действует целостная эффективная система правовой и социальной защиты мигрантов, успешно реализуется законодательство о беженцах, предпринят ряд мер организационного и практического характера, направленных на противодействие незаконной миграции и торговле людьми, организован надлежащий контроль за режимом пребывания иностранцев.

Основными целями и приоритетами государственной миграционной политики по-прежнему остаются эффективная реализация миграционного законодательства, повышение уровня управления миграционными процессами, развитие сотрудничества с заинтересованными странами и профильными

международными организациями, а также с неправительственными организациями.

Беларусь активно участвует в ряде международных региональных и субрегиональных форумов, посвященных вопросам сотрудничества в сфере миграции, а также осуществляет тесное взаимодействие в данной области, как в рамках международных организаций, так и в двустороннем формате.

Наша страна продолжает занимать активную позицию на международной арене по вопросу противодействия торговле людьми, в том числе с целью трудовой эксплуатации. Мы высоко оцениваем вклад МОМ в борьбу с торговлей людьми, признательны за оказываемую поддержку белорусских антитрафикинговых инициатив и национальных мер по противодействию торговле людьми, минимизации ее социальных последствий, социальной защите и реабилитации лиц, пострадавших от данного вида преступной деятельности. Особая благодарность за помощь, которая оказывается Беларуси в вопросах миграции.

В заключение, позвольте еще раз отметить, что проблематика миграции интернациональна по своей сути. Вопросам миграции должно уделяться значительное внимание на всех уровнях и составляющих международного сотрудничества. Необходимо переходить от декларативных заявлений к выработке последовательного совместного и многостороннего подхода к рассмотрению проблемы миграции через призму действенного и эффективного практического сотрудничества.

Беларусь выступает за принятие международным сообществом адекватных мер реагирования и объединение усилий в преодолении последствий гуманитарных кризисов. Эффективное решение миграционных проблем может быть обеспечено только в духе международной солидарности, на основе сотрудничества и скоординированных действий всех заинтересованных сторон.

Благодарю за внимание.